

Personenwagen

V W

Hersteller Volkswagenwerk AG, Wolfsburg (D)
 Erkennungsmerkmale "SCIROCCO." *) links auf Kofferdeckel. "53" auf Hersteller-Plakette.
"53.2" vor Fahrgestell-Nr. (dritte Zahl = Modelljahr)
 Herstellerplakette vorn neben Haubenverschluss
 Fahrgestellnummer rechts, oben auf Federbeinabstützung, unter Motorhaube
 Motorkennzeichen "FJ" links vorn seitlich auf Block über Alternator
 Hauptimporteur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
 Geprüftes Fahrzeug 534200002 Unveränderliche Zeichen im Typencode 53 + 53.2

FAHRGESTELL

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch
 Getriebe mechanisch vollsynchronisiert
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb VR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis (diagonal), V=Scheiben/H=IB,
auf Wunsch mit Unterdruckhilfe
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf HR
 Feststellbremse do. Hilfsbremse
 Dauerbremse _____
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenz-Schalter mit separater Kontrollampe

KAROSSERIE

Limousine
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten vorhanden Rückspiegel l/innen + l/links
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M _____ h 3
 MASSE innen aussen
 Länge 3875 Achsabstände 2400
 Breite 1625
 Höhe 1310 Spurweite v 1390 h _____
 Ueberhang s _____ Spurweiten v _____
v 820 h 1348 - 1358
h 655 Spurkreis l 10,0 r 9,40
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile _____

MOTOR

Marke	V W	Typ	F J
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	69,5	Hub	72
Hubraum	1095	Steuer-PS	5,58
Leistungs-PS	52 DIN	bei U/min	6000
Lärm	79	dB/A bei U/min	6000
Schellldämpfer	1 Vorschalldämpfer 235x170; 1 Topf 450x180x87		
Abgasprüfung	Richtl. EWG 70/220; 2,0 % bei 950 ± 50 U/min		
Entstörung	nach RAV, Anhang 8 Ziff. 4 = A + 2		

GEWICHTE

	vorn	hinten	total
Leergewicht	485	295	780
Nutzlast	105	245	350
Gesamtgewicht	590	540	1130
Fabrikgarantie			1160
Reifengrösse	155 SR 13	155 SR 13	(Varianten
Ply / atÜ	1,8	1,8	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	710	710	
für V max	180 km/h	180 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			800
Garantierte Anhängelast ungebremst			400
Garantiertes Gesamtzuggewicht			-
Geprüfte Anhängelast			750
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			144 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			- km/h

AUSRIEHLISTUNG

Fernlichter	CR od. HR od. HCR (E)	
Zusatz-Fernlichter	-	
Abblendlichter	CR od. HC od. HCR (E)	
Standlichter	A (E) in CR	
Nebellichter	-	Schlusslichter R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)	Rückfahrlicht 2/separat
Richtungsblinker	v l (E)	s h 2a (E)
Rückstrahler	v s	h I (E)
Markierlichter	v s	h
Lichtlupe	vorhanden	Kontroll-Nr. Bel. 2/Mitte sep. §)
Scheibenwischer	2/Blatt	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA 001 781 od. "el" 20005	90-104 dB/A
	BOSCH CH 5 0301 06/07/03	90-104 dB/A
	KLAXON TP AR 271 A 276 / EVIG AK 12	90-104 dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	V W 53 - Scirocco *)		
Typenscheinnummer	CH	0852 66	
Karosserie	Limousine		
Plätze total	5	vorn	2
Leergewicht	780	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	5,58
Gesamtgewicht	1160	Hubraum	1095

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

*) Typenbezeichnung: 53-SCIROCCO) unterscheiden sich durch Zubehör und Ausstattung
53-SCIROCCO L

Reifenvarianten : 155 SR 13 , 710 kg bei 1,8 atü, 180 km/h; Felge 5J 13 , auf Wunsch = Leichtmetall
165/70 SR 13, 660 1,8 , 180 ; 4 1/2 J 13,
175/70 SR 13, 730 1,8 , 180 ; 5J 13 , auf Wunsch = Leichtmetall

§) Kontrollschildbeleuchtung: mit 15 mm Unterlage geeignet für Einheitsformat

Ort und Datum der Prüfung

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNG

Wolfsburg, 4. - 7.2.74

Personenwagen

V W

53 - Scirocco
Motor FJ (52 PS)

CH 0852 66

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 21.10.74 - Mi

Lärmdämpfung: Variante ohne Vorschalldämpfer (235 x ϕ 70 mm) = 81 dB/A bei 6000 U/min

Nachtrag vom 11. Oktober 1977 in Frutigen - Br

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : 50 km/h, M2, iA 4,57, 77,25 dB/A

Nahfeld : 90 dB/A bei 5250 U/min (techn. bedingt)

wenden

Typenüberprüfung vom 19.-23.6.78 in Wolfsburg - Sta

ab Fahrgestell-Nummer : 5392000001 (3. Zahl = Modelljahr)

Motortyp : "FA"

Leistung DIN : 37 kW bzw 50 PS bei 6000 U/min

Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 50 km/h, M2, iA 4,57 = 79 dB/A
Nahfeld , 87 dB/A bei 4500 U/min

Abgasprüfung : nach EWG / kein Genehmigungszeichen erforderlich
CO-Wert 1,9 % bei 950 U/min

Reifenvarianten : 205/60 SR 13, v= 840(1,9) h= 880(2,0) Vmax 180 km/h
Spur v= 1404 mm h= 1352 mm
Felge 5 1/2 J x 13 Stahl oder Leichtmetall "VW/AUDI"
195/50 SR 15, v= 750(1,9) h= 860 (2,2) Vmax 180 km/h
Spur v= 1404 mm h= 1352 mm
Felge 5 1/2 J x 15 Stahl oder Leichtmetall "VW/AUDI"

geprüfte Anhängelast : 750 kg